

# El Lenguaje de Señas

• Académicos de la Universidad Austral editaron texto de análisis del lenguaje de señas de sordomudos adultos.

VALDIVIA.- El primer texto chileno de análisis del lenguaje de señas empleado por sordos adultos, editaron tres académicos de la Universidad Austral de Chile, encabezados por el doctor Mauricio Pilleux, del Instituto de Idiomas Extranjeros.

"Este es el fruto de un proyecto realizado con apoyo del Fondo Nacional de Investigación Científica y Tecnológica y la Universidad, hemos trabajado en conjunto con los profesores Hernán Cuevas y Erika Avalos, también autores del texto", señaló Pilleux.

El libro es un paso importante para contribuir a crear un lenguaje de señas a nivel nacio-

nal, un tipo de comunicación manual visual que se considera como espontáneo y natural para las personas sordas. Esto cabe dentro de un concepto más general que se conoce como 'Comunicación Total' y que tiene como principio favorecer el desarrollo integral del niño sordo.

El texto publicado se denomina "El Lenguaje de Señas", llevando el subtítulo de "Análisis Sintáctico-Semántico", consta de 154 páginas y abunda en ilustraciones.

Los libros que existían sobre el tema hasta ahora -pioneros en el país- tocaban principalmente la parte léxica del lenguaje de señas. No había apor-

tes que describieran y sistematizarán los niveles morfosintácticos. El desconocimiento de estos niveles -según los autores- es un factor que ha impedido la incorporación de la comunicación total como un modo de enseñanza y ha impedido unificar el lenguaje de señas a nivel del país.

Para el trabajo de los académicos de la Universidad Austral de Chile, se analizó el lenguaje de señas de sordos adultos de Santiago, Concepción, Temuco y Valdivia. Actualmente se está postulando otro proyecto para hacer un estudio similar en las ciudades de Antofagasta, Valparaíso, y Puerto Montt.

EL DIARIO 18-7-91 P. 21 671458

## El Lenguaje de señas. [artículo]

Libros y documentos

### FECHA DE PUBLICACIÓN

1991

### FORMATO

Artículo

### DATOS DE PUBLICACIÓN

El Lenguaje de señas. [artículo]

### FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

### INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile